

# هاري جمعة

كليهنهن . حكومن . بد عهن

باب الإشتخلاف

شكتيان برخطبة

صلاة جمعة

دان صلاة جماعة

دوسون اوليه

داتؤ شيخ زكريا بن حاج أحمد ون بسر



درييتنك ان اوليه:  
جابتني مفتى نكري فولاو قينع

## شرط ٢ ڦ ٽيف ٢ دوا خطبة سمبهیغ جمعة

- برمول شرط ڦ ٽيف ٢ دوا خطبة ایت سمبيلن ڦرکارا یاپت :-
- ١ - هندقله ممبارج خطبة ایت برديری باکي اور غ يغ کواس.
  - ٢ - هندقله سوچي در ڦ حڻ ڪپيل دان بسر.
  - ٣ - هندقله منتوڻ عوره.
  - ٤ - هندقله دوا خطبة جاتوه ڏالم وقت ظهر.
  - ٥ - هندقله ممفدر غرکن روکون ٢، خطبة ایت اکن تيگي ڦولوه سمبيلن اور غ للاکي يغ اهل الجمعة.
  - ٦ - هندقله تو ان خطيب دودوق دانتارا دوا خطبة.
  - ٧ - هندقله سکل روکون، خطبة ایت دغන بهاس عرب.
  - ٨ - هندقله اد موالة (برتوروت ٢) انتارا سکل کلمة در ڦ دوا خطبة دان دانتارا خطبة دغන سمبهیغ.
  - ٩ - هندقله سوچي در ڦ نجیس يغ تیدق دمعافکن.

توفيق دان هداية دان کعاديلن سموکي الله لمبوبتن هاتي  
مریک بربوات باعیک کڦ کامو سموا.

٩ - ترسبوت لاکي ڏالم كتاب فتح العلام شرح المرشد  
الأئم دان مقصودن : تله برکات الحسن البصري رحمة  
الله : جك اکو مغتهوي باکيکو دعاء يغ مستجاب  
نسچاي اکو خصوصکن (تنتوکن) دغන دعاء اکو ایت  
کڦ سلطان (راج ڦمرینته) کران کباءييکن مریک ایت  
عموم (مپلوروه) دان کباءييکن يغ لائين در ڦ مریک  
ایت تیدق عموم (مپلوروه).

دان درواييکن در ڦ ابن عباس رضي الله عنهم اداله اي  
برکات ڏالم خطبهث دايس منبر بصره : (اللهم اصلاح  
عبدك وخليفتاك عليا - أهل الحق - أمير المؤمنين)  
ارتیش : يا الله يا توهن کامي فرباءييکيله همبا اڳکو دان  
خليفة اڳکو علي - أهل الحق - أمير المؤمنين.

## (مساله ۲ يې برهوبوغ دغۇن شرط ۲ دوا خطبە)

۱ - دشىرىكىن ۋە مىباچ دوا خطبە ايت هندقىلە توان خطيب مېبچان دادان بردىرىي جىڭ كواسى اي كران مغىكىوت نبى (S.A.W.)، دان جىڭ تىدق كواسى اي بردىرىي مك هندقىلە اي مىباچ دودوق، دان جىڭ تىدق كواسى اي دودوق مك هندقىلە اي مىباچ بىرىارىغ دان هاروس مغىكىوت دان جىڭ تىدق دكتهوىي عذورىن سکاپقۇن كران بېھاىش ۋە ئۆزۈمىرىي عذورىن (دعا) دان جىڭ دكتهوىي كادان توان خطيب ايت كواسى بردىرىي سکاپقۇن تىدقىلە مغافىقى، تىتاقى يې لىبىه أفضل (أوتام) يې عذور (يې لەم) ايت دىكىتىي اورۇغ لأن اوتنىق مېبچان خطبە ايت.

۲ - درېشىرىكىن دوا خطبىتىي ايت هندقىلە توان جطىپ ايت سوچى درېشىرىكىن دان حدث بىرلاھن باڭى تىڭى مذهب لاڭى ايت مرييڭ بىر قىداشت تىدق دشىرىكىن دىكىن ايت.

خالق (فچىقىتا) يائىت الله سبحانه وتعالى. رواية بخارى

درېشىرىكىن عائشة رضى الله عنها.

٨ - ترسىبىت دادالىم كتاب فتح العالم شرح المرشد الأنام (جزء كتىكى) مقصودنىن : تىدق مغافىق بىر دعاء كىد سلطان دغۇن دخوصىكىن (دەنتىكىن). ادۇن بىر دعاء باڭى سکل سلطان يې إسلام (أئمة المسلمين) دان سکل كتوا اوڭام (ولادة أمراء المسلمين) سچارا عموم دغۇن صلاح (كباءييقىن) دان هداية (فرتونجوق درېش الله تعالى) دان كعادىلەن مك سنة حکومىتى، دان تىدق سېيۇڭىيا بىر دعاء مرييڭ ايت دغۇن كجاھتن. سېدا نبى (S.A.W.) : (لا تشغلوا قلو بكم بسب الملوك ولكن تقربوا إلى الله بالدعاء لهم يعطف الله قلوبهم عليهم) رواية البخارى عن عائشة رضى الله عنها. ارتىش : جاغنلە كامو بىرمىغۇ (مشغول) دادالىم هاتى كامو ماماكيكىن (مېۋەمەكىن) راج ۲ كامو، تىتاشى هندقىلە كامو ھەمېرىكىن كىد الله تعالى دغۇن دعاء كباءييقىن باڭى مرييڭ دغۇن

دان جك برحدت توان خطيب ڦ ماس سدغ برخطبة  
مک هندقله اي مغولاڻي ممبچان سلفس برسوچي  
درڦاڻ تيدق دكيرا بارغ (اف) يع تله ڦربواتش سماس  
اي برحدت دان بارغ (اف) يع تله ڦربواتش دهولو  
درڦاڻ اي برحدت جك سکيران ڦنجع ماس ڦرچراين،  
تنافي معيڪوت ڦدافاڻ يع لبيه اصح واجب جوگي  
مغولاڻي خطبهت سلفس برسوچي ولوڻون ڦينديق  
ماس ڦرچراين.

٣ - تله ترسبوٽ دالم كتاب الجيرمي على المنهج دنغلن  
درڦاڻ الحلى : بهوا جك برحدت توان خطيب دانتارا  
دوا خطبه مک هندقله اي برسڪرا برسوچي کمودين  
سموغله خطبهت.

دان بارغ سياف برحدت سماس برخطبة اتو سلفسن  
مک هاروسله (بوليهله) ملنڌيڪن يع حاضرين اوٽنوق  
معڪنتيئن منروسكن ڦربواتش دغٽن سبراف سڪرا.  
برسلاهن جك اي جاتوه ڦيت مک تيدقله هاروس  
(تيدق بوليهله) معڪنتيڪن اورغ لائين کران تله تر ڪلوار

٧ - تيدق مغاف ممباچ دعاء باکي سلطان دغٽن

دخصوصڪن (دنتنوكن) جك تيدق بربليهن ٢ ڦد  
پيتاڪن صفت، اين جك تيدق دفرينته اوليئه، تنافي  
جك دفرينته اوليئه سقاي بردعاء ڪڦاڻ دغٽن صلاح  
(کباءيڪن) دان منداڻت توفيق دان هدايه دان  
ملاكوكن کعاديلن ترهادڻ رعيٽ جلاتاش مک واجبه  
منطاعتيئن دان بردعاء ڪڻ مريڪ دغٽن کباءيڪن کران  
طاعة ڪڻ أولى الأمر واجب حکومن. فرمان الله تعالى :  
(أطِيعُوا اللَّهَ وَ أطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكُمْ أَرْتَيْتُمْ  
طاعته ڪڻ الله دان طاعته ڪڻ رسول الله دان  
ٿمرينته دري ڪولوڻن کامو يع اسلام درڦاڻ مريڪ ايت.  
دان سباليقن جك مريڪ ٿريٽهڪن کامو ملاكوكن  
معصية مک تيدقله واجب منطاعتي مريڪ کران  
بردارڪن سبدا نبي (S.A.W.) : (لا طاعة لمخلوق في معصية  
الخالق) ارتئي : تيدقله واجب طاعة مخلوق ڦد معصية

مماءي جوڭى ممباچ دعاء يېڭى بىكەيتىن دەن ۋەرچان  
دەن ئىوي سىمات ۲.

(دان تىدق مغاف ممباچ دعاء باڭى سلطان دەن  
خصوصىت (دىننوكىن) جاڭ تىدق بىرىپەن ۲ ۋە مېتاڭ  
صىفت).

٦ - بەھوا مېبۈت كلمە (المؤمنات) بىرسىت دەن كلمە  
(المؤمنين) ۋە دعاء دىالىم خطبة يېڭى كدووا ايت ادالە سەنە  
حکومىت سەرتىي بىركات توان خطيب : (اللهم اغفر  
للمؤمنين والمؤمنات) دان ممادايىلە دىالىم ايت مېبۈتكەن  
(المؤمنين) سەرتىي كىناڭ : (اللهم اغفر للمؤمنين) ساج  
تىدق مېبۈتكەن : (والمؤمنات) كران سودە مليقىتى دان  
سودە ترماسوق (المؤمنات) دىالىم (المؤمنين) منوروت  
سچارا تغلىب، تناڭى تىدق ممادايى دىالىم دعاء ايت  
مېبۈت (المؤمنات) ساج سەرتىي كىناڭ : (اللهم اغفر  
للمؤمنات) تىڭى مېبۈت (المؤمنين) كران تىدق ترماسوق  
(المؤمنين) دىالىم (المؤمنات) منوروت قاعدة تغلىب.

اي درىد أهلى عبادة باڭى دەكىن بىرسلاھن يېڭى بىرحدى.

٤ - درىد شرط دوا خطبة ايت منوتۇق عورە سەرتىي  
منوتۇق عورە دالىم سەبھىيەن جوا، انىلە قىنداشت يېڭى ئەظر  
سەرتىي ترسىبۈت دالىم كتاب المنهاج، دان دەكەندىكى  
منوتۇق عورە ايت ۋە حق توان خطيب سەھاج تىدق  
شرط ۋە يېڭى مندۇرۇن دەكىن تىدق دشەرطىن بىرسوچى  
ايت ۋە حق مەريك ايت.

٥ - درىد شرط ٢ خطبة ايت جاتوهن دوا خطبة ايت دىالىم  
وقت ئەزىز تىدق صەھىھ بىرخطبة جمعة ايت سېلۇم  
وقت ئەزىز دان جاڭ مندەھولۇي ساۋارغۇ خەطبەن  
سېلۇم ماسوق وقت ئەزىز كەمدىن پتالە أخىرىن بەھوا دوا  
خطبة ايت ترماسوق دىالىم وقت ئەزىز مەك صەھىھ  
كدوغا ۲۱ دىسيسي الشیخ على الشبراھى. دان بىركات  
الشیخ ابن قاسیم تىدق صح كدوغا ۲۱ دان يائىت قىنداشت  
يېڭى معتمد سەرتىي مان ترسىبۈت ۋە البجیرمى على المنهاج.

٦ - درقد شرط ٢ خطبة ايت هندقله ممقردغرken روکون ٢

خطبة کفڈ تىڭى قولوه سمبىلەن اورۇغ للاكى جادى  
أهلى الجمعة سقىرتى بەھوا دپارىيغىن اوليه توان خطيب  
ايت سواراش دەعن سکل روکون دوا خطبة ايت ھەڭى  
داشت ددغۇر اوليه تىڭى قولوه سمبىلەن اورۇغ يېت ترسبۇت  
دان جك تىدق ۋەھىم مەرىك ايت اكن معناش سكلىقۇن  
ادقۇن توان خطيب تىدق دشىرطكەن باڭىش مەندىغۇرکەن  
دان جك اد اىي تولى سكلىقۇن دان جك امېت ۋەھىم  
دەعن دى سكلىقۇن كران اى نەھ مەغىھەوي اكن بچان  
دىرىئىش سندىرىي.

٧ - درقد شرط ٢ خطبة ايت دودوق توان خطيب دانتارا  
دوا خطبة قدر ئەمانىنە ددالىم سمبەھىغ انو قدر دودوق  
دان تارا دوا سجود ددالىم سمبەھىغ، اين حکوم باڭى توان  
خطيب مەباج خطبة دەعن بردىرىي لاڭى كواس اى  
دودوق، دان جك اىي تىدق كواس دودوق مك  
هندقلە دچرايىكەن انتارا دوا خطبة دەعن دىيم جوا، دان  
دەسىنلىك دودوق دانتارا دوا خطبة ايت سقىدر مەباج

دان يېت معتمد دىسيسى الشیخ رملی مەدادەي يېت دەمكىن  
ايت بەھن لېيھە افضل درقد ساتو آية يېت ۋېنديق.  
(دايىتكەن مك مەباج ساتو آية اين ددالىم سالە ساتو درقد  
دوا خطبة يېت ۋەرتام دان يېت كدوا، تنافي جك دباج ۋە  
أخير خطبة يېت ۋەرتام ادالە سەنە كران مەغىھەوت ۋەربواتن  
نبي (S.A.W.).

٥ - درقد روکون دوا خطبة يېت كليم ايت مەباج دعاء يېت  
بركائىتن دەعن ۋەركەجان أخىرە باڭى سەموا مۇمنىن دان  
مۇمنات ددالىم خطبة يېت كدوا دان مەدادەي منتوكن  
دعاء ايت باڭى سکل يېت حاضىر مەندىغۇر خطبة سقىرتى  
كتان : (رحمەم الله) ارتىش : سەموڭى الله مەمبرىيکەن رحمة  
كەنەن كامو سەموا (يېت حاضىر).

دان تىدق مەدادەي منتوكن دعاء ايت باڭى مەرىك يېت  
عاءىپ سقىرتى كتان : (رحمەم الله) ارتىش : سەموڭى الله  
مەمبرىيکەن رحمة كەنەن كامو سەموا (يېت عاءىپ) دان تىدق

٤ - روکون يغ کامفت دوا خطبة ايت ممباچ ساتو آية يغ  
 ممبري فهم دان تيدق ممدادعي ممباچ ستغه آية سهاج دان  
 جك فنجع سکليقون دان تيدق ممدادعي ممباچ ساتو آية  
 يغ تيدق ممبري فهم سفرتي : (ثم نظر) اتو (ثم عبس).  
 دان برسلاهن علماء، اداكه ممدادعي ممباچ آية يغ سوده  
 منسوخ حکومث دان آية يغ منسوخ بچانش برکات  
 الشیخ بجیرمی : دان تله ممبخت الشیخ اسنوي دغون  
 کتاب : دان ممدادعي ممباچ آية يغ تله منسوخ حکومث  
 دان ماسیه لاکی ممبچان سفرتي فرمان الله تعالیٰ :  
 {وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَدْرُوْنَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً  
 لَأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ } (آیة : ٢٤٠ سوره  
 البقرة)، دان تيدق ممدادعي ممباچ آية يغ تله منسوخ  
 بچانش دان ماسیه لاکی اد حکومث سفرتي : (الشیخ  
 والشیخة إذا زنيا فارجموها البتة).

دان برکات الشیخ ابن حجر رحمه الله : تيدق ممدادعي  
 ستغه (سبهاکین) آية ولوغون فنجع دان ممبري فهم).

{قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} هڭى أخىرىن دان دىنتىكى جوڭى  
 ممبچان دانتاراش.

٨ - درقد شرط ٢ خطبة ايت هندقله سگل روکونش ذباج  
 دغۇن بەھاس عرب، دان جك تيدق اد يغ تاهو بەھاس  
 عرب دان تيدق دافت بلاجرى سېلم فيچيق وقت مك  
 هندقله دېچان دغۇن بەھاس دېرىش دان جك تيدق تاهو  
 بەھاس ايت سکلىن قوم يغ حاضرین سکليقون. دان  
 جك دافت بلاجر مك واجبله اتس تىف ٢ ساورىغ  
 درقد مريک ايت دان جك تيدق اد ساورىغ ۋون يغ  
 ماھو بلاجر سلۇش اد ۋلواڭ ماس بلاجر نىچاي  
 بىردوساله سموا مريک ايت دان تيدق هاروس مريک  
 سمبېيغ جمعة تنافي هندقله مريک ايت سمبېيغ ظهر جوا.

٩ - برمول فائدة خطبة دغۇن بەھاس عرب ڏىقىق اورۇغ يغ  
 تيدق تاهو بەھاس عرب ممدادىلە بەھوا تاهو اكن  
 ۋەھيمقۇن (كسلوروهن) لفظ خطبة ايت جادى  
 ۋەھامىت دان جوڭى تيدق تاهو اكن مقصود (كتتنوان)  
 معنى تىف ٢ لفظ يغ جادى ۋەھامىت سکليقون كران

يغ دشرطكن ڦد دوا خطبة ايت مندغر جوا بوکنله فهم  
اکن معنی تيف ٢ لفظ خطبة ايت.

١٠ - ترسیوت ڦد کتاب فتح العلام شرح المرشد الأنام : (من  
شروط الخطبتین کوهما بالعربیة، وقيل لا يشترط ذلك  
في الحال، اي فيکفى غير العربیة، ولعله في حاشیة  
عمرۃ نقلہ عن الأذرعی : إذا علم القوم ذلك اللسان  
هذا - والعربیة إنما تشترط في الأرض كان فقط دون غيرها،  
فلا يضر الإتيان به بغير العربیة وإن عرفها كما في  
القليوبی على الحال). ارتیث : درڻ شرط دوا خطبة  
ایت هندقله کدوا ٢١ دعن دعن ماداءی وصیة ایت کات قیل :  
تیدق دشرطکن دمکین ایت سفرتی ترسیوٽة ڦد الحال  
یعنی ممدادا له اي لاءین درڻ بهاس عرب دان سموکی  
سفرتی مان یغ دتر غکن ڦد حاشیه عمرۃ یغ دنقلن  
درڻ الأذرعی : افبیل مختهوي اولیه قوم ایت این بهاس.  
دان بهاس عرب ایت هاش دشرطکن ڦد سکل روکونش  
سهاج تیدق دشرطکن ڦد یغ لاءین درڻا ٢ مک تیدقله  
مضرة منداتگن دعن بهاس یغ لاءین درڻ بهاس

على محمد) اتو (صلى الله على محمد) اتو (أنا أصلی  
على محمد) اتو (أنا مصل على أحمد) اتو (على الرسول  
محمد) اتو (على النبي) اتو (على الحاسر) اتو (على  
البشير) اتو (على النذير) اتو (على الماحي) اتو (على  
العاقب) ڪنتی درڻ لفظ محمد. دان تیدق ممداداءی دعن :  
(سلم الله على محمد) اتو (رحمه الله على محمد) اتو  
(رَحِمَ اللَّهُ مُحَمَّداً) اتو (صلى الله عليه).

٣ - روکون یغ کتیگی دوا خطبة ایت بروصیة دعن تقوی  
الله تعالی، دان جک تیدق دعن لفظ وصیة سکلیفون  
مک ممداداءیه دعن لفظ (أطیعوا الله) اتو (اتقوا الله) دان  
تیدق ممداداءی وصیة ایت دعن سمات ٢ مناکوتی درڻ  
فرهیاسن دنیا دان تیدق ممداداءی جوگی دعن (ذكر  
الموت) هاش تأدافت تیدق بروصیة ایت درڻ مپوروه  
دعن بربوات طاعة اتو منکھکن درڻ بربوات معصیة.  
(دان دایغتکن بهوا کتیگی ٢ روکون این مستیله  
دماسوکن ددالم خطبة یغ ٿرتام دان یغ کدوا).

(كتيڭى 2 روکون اين دباج ڏ ڪدوا 21 خطبة ايت).

٤ - ممباج ساتو آية القرآن يغ ممبري فهم.

(روکون اين هندقله دباج ڏ ساله ساتو درڦ دوا خطبة

تنافي دستنکن دباج ڏ آخر خطبة يغ ڦرتام).

٥ - ممباج دعاء باڭي سکلين مؤمنين دان مؤمنات.

(روکون اين هندقله دباج ڏ خطبة يغ ڏدوا).

## مسائله 2 يغ برهوبوغ دغۇن روکون دوا خطبة جمعة

١ - روکون ڦرتام باڭي دوا خطبة جمعة ايت مموجي الله تعالى ترتنتو دغۇن لفظ الجلاله سما تردهولو اتو ترکمدين سفرتي دكتاش : (الحمد لله) اتو (احمد الله) اتو (حمد الله) اتو (انا حامد الله) دان تيدق مماداي دغۇن لفظ يغ لائين درڦ لفظ الجلاله سفرتي : (الحمد لله رب العالمين) اتو (الشکر الله) اتو (الشکر الله) اتو سباڭيش.

٢ - روکون يغ ڏدوا باڭي دوا خطبة جمعة ايت ممباج صلووات انس نبي (S.A.W)، دان ترتنتو دغۇن لفظ (اللهم صل

عرب جك سکيران اي مغتھوي بهاس ايت سفترتي مان يغ دسبوتکن ڏ القليوبى شرح المنھج.

١١ - ترسبوت لاڭي ڏ كتاب فتح العلام : (ولا يكون مانعا من الموالاة مطلقا خلافا لما نقل عن الرملى من أنه إذا طال الفصل بين الأر كان بغير العربية ضر كالسکوت، وفرق الشبراملى بينهما بأن فى السکوت إعراضا عن الخطبة بالكلية بخلاف غير العربية فان فيه وعظا فى الجملة فلا تخرج بذلك من الخطبة - أفاده البجيرمى على المنھج). ارتئى : دان تيدق اد يغ منگه درڦ موالاة (تعنى تيدق ٿوتوس موالاة جك دباج دوا خطبة لائين درڦ بهاس عرب) سما سکالي، برسلاهن دغۇن اف يغ دنفلکن درڦ الشيخ رملى بهواسن افېيل فچىئ ڦرچراين دانتارا روکون لائين درڦ بهاس عرب نسچاي مضرة اي سفترتي ديم جوا.

تنافي الشيخ الشبراملى ثله ممبیدا اي انتارا ڪدواث (انتارا ڦرچراين فچىئ ڏ سکل روکون دغۇن لائين درڦ بهاس عرب دان ديم) کران ڏ ديم ايت بر قالىغ درڦ خطبه

١١ - درقد شرط صح جمعة ايت بهوا اداله سمبهیغ جمعة  
كمدين درقد دوا خطبة کران مغیکوت ڦربوائن نبی  
دان حدیث : (صلوا كما رأيتمونى أصلى) ارتیش :  
سمبهیغله کامو سفرتی مان کامو لیهت اکن اکو  
سمبهیغ. برسلاهن سمبهیغ دوا هاری رای مک بهوا دوا  
خطبهت ترکمدين کدواش دری سمبهیغ، دان لاکی  
بهواسن خطبة ایت شرط صحن دان برمول شرط ایت  
مستی ددهولوکن اتس مشروطن.

## روکون ۲ دوا خطبة جمعة

بمول روکون ۲ دوا خطبة جمعة ایت لیم ڦرکارا :-

١ - مموجي الله تعالى دان سکورغ ۲ث (الحمدللہ).

٢ - ممباچ صلوات اتس نبی (S.A.W) دان سکورغ ۲ث  
(اللهم صل على محمد).

٣ - بروصیة دغۇن تقوى الله تعالى دغۇن دكتاش : (اتقوا الله) اتو  
(أطعوا الله).

کسلورو هن. برسلاهن بچان لأین درقد بهاس عرب  
مک تردافت ڦد کسلورو هن کات ۲ نصیحة دان  
فعاجران تیدق کلوار اي دغۇن دمکین ایت درقد کادأن  
خطبة دمکینله دفھمکن درقد البجیرمی شرح المنھج.  
١٢ - درقد شرط خطبة ایت برموالة دانتارا دوا خطبة دان  
دانتارا سکل روکون کدواش دان دانتارا خطبة يغ کدوا  
دغۇن سمبهیغ . مک بولیه جادی مضره چراين يغ فنجع  
ڦد عرف دانتارا خطبة يغ ڦرتام دان خطبة يغ کدوا دان  
سکل روکون درقد کدواش دان يغ کمدين دان دانتارا  
خطبة يغ کدوا دغۇن سمبهیغ.  
دان قدر (حد) موالة ایت یاپیت سفرتی قدر ڦرچراین  
انتارا جمع تقديم سفرتی بهوا جاغن اد انتارا ش قدر دوا  
رکعة دغۇن سکورغ يغ دافت دکرجاکن کدواش.  
دان دکھندقکی موالة انتارا سکل روکون خطبة قول  
جاغن اد ڦرچراین دان لأینن تناڤی تیدق مموتوسکن  
دغۇن کات ۲ نصیحة (وعظ) ولوۋۇن فنجع اي کران  
بهواسن اي ستنگه (سبھاڭىن) درقد مصلحة خطبة.

سکل روکون خطبة يغ دباج اوليه خطيب ايت ڏ  
 کتيک کورغ مریک ايت کران کتیادأن مندغر سکلين  
 مریک ايت اکن، دان جك کمبالي مریک ايت دغون  
 سکرا دھولو درڦ لنجوت ماس ڦچراينش مك  
 هاروسله دسمبوغش اوليه خطيب اکن خطبة اتس اف يغ  
 نله دبچاڻ سرت دكماليش اکن روکون خطبة يغ تله  
 دبچاڻ دھولو درڦ کمباليش مریک ايت کمدين درڦ  
 لنجوت ماس ڦچراينش انو داتغ مغڪناڻکن  
 (مغچوکوڻکن) بيلاغن يغ لاين درڦ مریک ايت مك  
 واجبله اتس خطيب ممولاءي خطبهت.  
 دان جك جادي کورغ مریک ايت درڦ امفث ڦولوه  
 ڏ انتارا خطبة دان سمهېغ کمدين مك کمبالي مریک  
 ايت دھولو درڦ لنجوت ماس ڦچراينش انو داتغ يغ  
 لاين درڦ مریک ايت يغ مغڪناڻکن (مغچوکوڻکن)  
 اکن بيلاغن نسچاي واجبله اتس توان خطيب ممولاءي  
 خطبة باکي مریک ايت کران کتیادأن موالة دان  
 کتیادأن مندغر سکلين مریک ايت اکن خطبة.

١٣ - درڦ شرط ٢ خطبة ايت سوچي درڦ نجيس يغ تيدق  
 دمعافکن ڦ فکاين دان بدان دان تمٺش. مك تيدق صح  
 خطبة سرت ددافتني نجيس ڦ بارغ يغ ترسبوت ايت.  
 برسلامن باکي مذهب يغ تيکي لاکي ايت مریک  
 برڦندافت تيدق دشرطکن برسوچي ڦ خطبة ايت دان  
 يآيت ساتو قول (ڦندافت) ڦ مذهب کيت سفرتي مان  
 ترسبوت ددالم كتاب رحمة الامة دان الجلال. دان  
 دشرطکن برسوچي درڦ نجيس دالم خطبة ڦ مذهب  
 کيت ايت اداله لبيه ظهر دان معتمد سفرتي مان يغ  
 ترسبوت دالم المنهاج تيدقله هاروس باکي توان خطيب  
 بهوا ممکن اي سأومقام ڏڻ يغ اد دباوهن نجيس انو  
 دلتقن کائنس نجيس.

دان جك سکيران اد دائس منبر ايت نجيس سفرتي  
 گاديغ گاجه انو تولعشن مك کالوله توان خطيب لتقن  
 تاغنڻ انو فييق دغون کاكين کائنس نسچاي بطل له  
 خطبة ايت سما سکالي.

دان جك دققڭۇ اولىيە توان خطىپ دىمەت يېڭى سوچى  
 درۋاداش تنافيي كالو دتارىقىن مك ترتارىق قۇل يېڭى نجىس  
 ايت يعنى توروت برگرۇق سلم نسچايى بطل لە جونگى  
 خطبە ايت دان جك تىدق ترتارىق نجىس انت مك  
 تىدقىلە بطلۇن دىكىنلە ترسبوت دالىم الشقاوى دان  
 الباچورى.  
 دان دنغلەن ساۋىمۇمماش اولىيە البحيرى مى درقى القىبوبى  
 كەدىن بركات اي : دان يېڭى معتمدەن صح خطبە ايت  
 جك اد دەققى مىنبر ايت نجىس يېڭى بوكۇن دباوه تاغۇن يېڭى  
 مەمكۈن سىماد مىنبر ايت جك دتارىقىن ترتارىق قۇل نجىس  
 ايت اتو تىدقىش. دان رەڭكىش بەھواش دشرطكەن جاغنلە  
 نجىس يېڭى اد دمنىرى ايت بىرىنلىك دەغۇن سىسوات درق  
 بدان توان خطىپ اتو ۋەكایىش اتو بارۇ يېڭى بىرھوبۇغ  
 دەغۇن سەرەتىي قىدۇغ اتو توغۇكتۇش.  
 ٤ - تىدق دشرطكەن قىد سکل روکون خطبە ايت ترتىپ  
 هاش سەنە جوا سەرەتىي دمولاكن دەغۇن (الحمد لله)  
 كەدىن صلوات انس نبى (S.A.W) كەدىن بىرھوبۇغ دەغۇن

قرييە / كەمۇقۇغۇ تەمەت يېڭى باپق دىديامىش تىدق قىد تەمەت يېڭى  
 كورۇغ دىديامىش.

دان جك بىرىسماڭ كدوان قىد باپق دىيامىش مك جادىلە  
 دەغۇن جمۇعە تەمەت يېڭى اد استرىيەن دان هەرتاش. دان جك اد  
 بىرىسماڭ كدوان استرىيەن دان هەرتاش مك جادىلە دەغۇن  
 جمۇعە قىد تەمەت يېڭى تىرلىبىه باپق ادا دەدالەن استرىيەن دان هەرتاش.  
 دان جك اد قىد ساتو نگىرى / قرييە / تەمەت استرىي دان  
 قىد يېڭى ساتو نگىرى / قرييە / تەمەت هەرتاش مك جادىلە  
 دەغۇن جمۇعە قىد نگىرى / قرييە / تەمەت يېڭى اد دەدالەن استرىي.  
 دان بىرىسماڭ كدوان سكلىنىش يېڭى دەكىن ايت مك جادىلە  
 دەغۇن جمۇعە قىد تىقىن ٢ درقىد كدوان نگىرى / قرييە /  
 كەمۇقۇغۇ ايت.

١٠ - واجب مندۇغۇر سكلىن مەرىك يېڭى امەت قۇلۇھ اكىن  
 سكلى روکون دوا خطبە. مك جكلو جادى كورۇغ  
 مەرىك درقىد امەت قۇلۇھ دەدالە خطبە سېب ۋەڭى  
 كلوار مەرىك ايت اتو سېڭىش نسچايى تىدقىلە دكىرا

تقوى الله كمدين ممباج آية القرآن الكريم كمدين  
بردعاء باكي سكلين مؤمنين / مؤمنات سفترتي مان  
دعملكن اوليه علماء السلف دان الخلف دان هاش تيدق  
واجب (يعني ترتيب) كران سوده حاصيل مقصود دعن  
كتيادأن ترتيب، دان دمكين تيدق دشرطكن برنية  
خطبة دان منيتكن فرضون.

١٥ - برسلاهن علماء مذهب ڏ حکوم اورغ یغ منجادي  
إمام سمبهیغ جمعة بوکن اورغ یغ برخطبة. دان ترسبوت  
ڏ كتاب مرقاۃ صعوڈ التصدق : کالو برخطبة ساورغ  
كمدين مغهندقکي اي ملنتيقنکن اورغ لائين سفای  
منجادي إمام کڻد اورغ رامي مک دشرطکن بهوا اداله  
اي ايت درڻد اورغ یغ تله مندغر خطبة دان بهوا اي  
برنية جمعة جك اي درڻد گولوغن بيلاعن امفت ڦولوه  
(٤٠) اورغ دان جکلو تيدق سفترتي بهوا اي لبيه  
درڻد بيلاعن امفت ڦولوه (٤٠) اورغ مک تيدقله  
شرطکن اتسن برنية جمعة کران هاروس سمبهیغ جمعة  
ايت برإمامکن اورغ یغ سمبهیغ ظهر تنافي مکروه

٨ - درڻد شرط صح جمعة ايت کأدان مریک ايت  
برمستوطین ڏ نکري / قرية / کمفوغ تمفت جمعة.  
ارتی مستوطین دسینی یايت اورغ یغ تتف ڏ تمفت  
کديامن ٿيڊق برڦينده اي ڏ موسيم ڦانس مليڪن  
کران حاجة برنياکي اتو زياره اتو سباکين، مک تيدق  
جادي جمعة دعن اورغ یغ مسافير دان تيدق جادي  
جمعه اورغ یغ مقيم تمفت جمعه ڏ چيتاڻ هندق  
كمبالي اي کڻد تمفت کديامن کمدين هاري دان  
جك ببراف ڦولوه تاهون سکليقون، دمكين جوکي  
تيدق جادي جمعة دعن اورغ یغ مستوطین ڏ تمفت یغ  
لائين درڻد تمفت جمعة دان جکلو واجب اتسن  
حاضير کڻد نکري / قرية / کمفوغ جمعة سکليقون.  
٩ - جك اد ساورغ ايت دوا رومه تمفت ٽيڠکلش  
(کديامن) یغ سبواه رومه ڏ ساتو نکري / قرية /  
کمفوغ دان سبواه رومه لاکي ايت ڏ نکري / قرية /  
کمفوغ یغ لائين، مک جاديله دعن جمعة ڏ نکري /

دمكين ايت يعني برإمامكن دغۇن إمام يېغ بوكن خطيب.

دان مسالىه اين برسلاھن دانتارا ئئمەت مذهب سفترىي مان

ترسیبۇت ۋەكتاب رحمة الامة : مقصودىن - دان

برسلاھن مريك ايت اداکە هاروس برإمامكن دغۇن إمام

يېغ بوكن اورۇغ يېغ بىرخطة (خطيب)؟

١ - بركات إمام أبو حنيفة : هاروس باڭى يېغ عنور.

٢ - بركات إمام مالك : تىدق هاروس برإمامكن دغۇن ملىنگن

يېغ بىرخطة (خطيب).

٣ - باڭى مذهب إمام كيت الشافعى اد دوا فنداقت دان

فنداقت صحىح ايت ادالە هاروس. دان دىسىسىي إمام أحمد

بن حنبل اد دوا روایة.

دان ترسیبۇت ۋەكتاب الميزان باڭى الشعرانى بھوا باڭى

إمام مالك ايت اد دوا روایة دان يېغ لبىه راجح دىسىسىي

ادالە هاروس باڭى يېغ عنور سفترىي فنداقت إمام أبو

حنيفە جوڭى.

٧ - دشرطكىن لاڭى باڭى صح جمعة ايت تىدق اد يېغ

امقۇت ۋۇلۇھ اورغۇ ايت اورغۇ ئامى مك جىك اد سأورۇغ

درەڭ مريك ايت ئامى تىدقىلە جادى دغۇن مريك ايت

جمعة سmad ئامى ايت تقصىر ۋە بلاجر اتو تىدقىش كران

أمي يېغ تقصىر ايت تىدق صح جمعىت مك تىدقىلە

ماسوق ۋە بىلاغان يېغ امقۇت ۋۇلۇھ ايت.

ادۇن امى يېغ تىدق تقصىر مك درىي بھواسىن جماعة يېغ

شرطكىن دىسېنى باڭى صح جمعة منجادي اي انتارا

مريك ترتمبىت سفترىي قىرتىمباتن انتارا سىمبېيغ إمام دان

مأمور مك جادىلە قىرتىمباتن ايت سفترىي مغىكىوت اورغ

يېغ قارى اكن اورغۇ يېغ ئامى مك يائىت تىدق صح

سفترىي يېغ دنلىكىن اولىيە الشيخ الأذرعى درەڭ فتاوى

البغوى دان مغىكىوت الشيخ ابن حجر.

تنافى يېغ داعتمادكىن اولىيە الشيخ رملى دان زىيادى دان

لاەينىڭ تەمكىت يېغ دمكىن ايت ئامى يېغ تقصىر ۋە بلاجر

دان جى تىدق تقصىر ايت اىالە قارى.

## مسأله ۲ اور غيغ مندافت سمبهيج جمعة برسام إمام

۱ - بارغ سياق يغ سمفت مغرجاكن سبهاكين دري ركعة  
يغ كدوا برسام ۲ إمامش يغ سوچي درقد حدن دان  
تنف سباكي ماموم سهڠكا إمامش ممبري سلام ماك  
ددافتش سمبهيج جمعة برسام إمامش دان سلفس إمامش  
مبري سلام ماك هندقله اي برديري لاڭي مغرجاكن  
ركعة يغ ترتىغىل دعن ممباچ فاتحة دان سوره دعن  
پارىغ.

۲ - كالو ساورغ ماموم مراس راڭو ۲ اداكه اي مندافت  
ركعة يغ كدوا سبلوم إمامش ممبري سلام، اداكه اي  
سمفت سجود برسام دعن إمامش اتو تيدقش؟ ماك دالم  
حال اين اي واجب سجود، كمدين سمبهيج جمعتى  
هندقله تروسكن، اتو راڭو سسوده إمامش ممبري سلام  
هندقله دسلسيكىن سمبهيج ظهر ساج كران كراڭوان  
ايت يغ مېېكىن اي تيدق مندافت ساتو ركعة برسام إمامش.

تيدق دقلو مك يغ صح ايت ايله جمعة يغ فرتاب  
تكبيرة الإحرامش دان يغ دكيرا دعن تردهولو دان  
برسرت ايت يأيت دعن راء أكبر درقد تكبير الإحرام إمام.  
٦ - درقد شرط صح جمعة بهوا دكرجاكن سمبهيج جمعة  
ايت دعن برجماعه مك تيدق صح جمعة ايت دعن تيدق  
برجماعة سفرتي دكرجاكنش اوليه تيف ۲ مريك ماسىغ ۲  
(منفرد) دعن تيدق برايكوتون (جماعه) جكلو اد بيلاغن  
مرىك امفت قولوه اورغ سكليقون.  
تنافى تيدق دشرطكن برجماعه ايت ملينكن قد ركعة يغ  
فرتاب سهاج تيدق درقد ركعة يغ كدوا. ماك هاروسله  
دكرجاكن ركعة يغ كدوا ايت. برسلاهن دعن بيلاغن  
امفت قولوه ماك دشرطكن ككلش درقد قرمولان  
سمبهيج هغى سلام سكلىن مريك ايت هغى جكلو  
برحدن ساورغ درقد امفت قولوه دهولو درقد سلامش  
دان جكلو كمدين درقد سلام يغ لايىش سكليقون  
نسچاي بطل له سكلىن مريك ايت.

مك دكتهوي دري هوراين دائس جك دباوان ركعة يع  
 كدوا سدغ اي مغتهوي ڦدكتيک دودوق ممباج تحية  
 اي منيغٽلڪن ساتو سجود ڦدركعة يع كدوا مك  
 هندقله اي سجود کمدین ممباج ڦول تحية دان سبلوم  
 سلام اي هندقله سجود سهوي دان سمبهيغ جمععن اداله  
 صح دان كالو دكتهويش ددالم تحیتن منيغٽلڪن ساتو  
 سجود داله ركعة يع ڦرتام اتو مراكو اي سفرتي ايت  
 مك لوقوتله سمبهيغ جمععن دان حاصيل له (داقله) اي  
 ساتو ركعة درڦ ظهر.

٣ - جك مندافت مأمور يع مسبوق إمام کمدین درڦ  
 روکوع ركعة يع كدوا مك واجبه اي برنيه سمبهيغ  
 جمعة ددالم تکيئن تنافي واجب انسن پمپورنائن  
 سمبهيغ ايت دغون ظهر کران اي تيدق دافت ساتو  
 ركعة ڦون دغون إمامش، دان حکمة واجب برنيه جمعة  
 کران مأمور ايت تيدق ڦوتوس درڦ مندافت جمعة  
 ملينكن دغون سلام إمامش، دان مأمور ايت ماسيه  
 مغهارف لاکي مندافت جمعة برسام إمامش، کران إمامش

فعهوني دان دانتار خيمه ٢ دان تيدق صح نكري /  
 كمفوغ يع برکوتا ايت بهوا ددير يكن جمعة دلوار کوتا  
 دان تيدق صح خوگي نكري / كمفوغ يع تيدق برکوتا  
 مندير يكن جمعة ڦدكسوداهن تمفت يع دديامي مانسي.  
 دان دمکين خوگي تيدق واجب جمعة باکي مریک يع  
 منديامي او مقام خيمه دان جکلو تيدق برقينه مریک  
 ايت ڦد موسیم سخوق سکليقون ملين肯 سمشي سوارا  
 اورغ يع (اذان) يع دفييڪير نكري جمعة مك واجبه  
 اتس مریک ايت ڦرگي کنكري / كمفوغ / تمفت جمعة ايت.

٤ - درڦ شرط صح جمعة، تيدقله جمعة ايت ددهلوءي اوليه  
 سمبهيغ جمعة يع لain داله نكري / كمفوغ ايت اتو  
 تيدق جوگي دسرتاءي اکن اولييه يع لain کران تيدق  
 هاروس (تيدق بوليه) بربيلع جمعة ڦد ساتو نكري /  
 كمفوغ / قريه ملين肯 جاك ڦايه هندق بر هيئون ڦد  
 ساتو تمفت سمبهيغ جمعة نسچاي هاروسله ددير يكن  
 جمعة ڦد دوا اتو لبيه منوروت يع دفلوکن، مك جك

٢ - درڏ شرط صح جمعة ايت دکر جاکن ددالم وقت ظهر  
 دان تيدق صح دکر جاکن دان کدوا خطبهت ايت  
 ملينك سوده يقين ماسوق وقت او ظن دعن اجتهاد،  
 دان افبيل فيچيق (سمفيت) وقت ظهر درڏ ملولوسكن  
 سکور ڦ دوا خطبة دان دوا رکعة مك واجبله  
 دکر جاکن سمبهیغ ظهر دان جك سکيراث کلوار وقت  
 دان ماسيه مریک ددالم سمبهیغ جمعة مك واجبله مریک  
 سمفوري ناکن جمعتن دعن ظهر دان تيدق دشرطکن  
 ممبهاروئي نية دعن سمبهیغ ظهر، تنافي ڏچوکوڻکن  
 امفت رکعة جادي دعن سنديري کلوار وقتون.

٣ - جك برديري ماموم يغ مسبوق سلافس درڏ سلام امام  
 جمعة او توق مغځنځکن (منچوکوڻکن) رکعتن کمدين  
 پتاله کلوار وقت سبلوم درڏ سلامن مك واجبله انسن  
 پمفووري ناکن سمبهیعن دعن ظهر جوا.

٤ - درڏ شرط صح جمعة ايت هيدقله ڦد تمثت يغ دبيلعشکن  
 (دکيراکن) درڏ نکري (قرية) دان تيدق صح جمعة  
 دقادغ فاسير (صحراء) دان تانه لافغ يغ تيدق اد

موځکين ڦد کتيک ايت ترايخت بهوا اي اد ترنيعکل  
 ساتو روکون لالو دتمبهن ساتو رکعة دان ماموم يغ  
 مسبوق ايت تاهو يغ دمکين ايت لالو دايکوتن إمامش  
 ايت مك دافتپاله جمعة سرت إمام.

٤ - جك ساور ڻ ماموم يغ مسبوق مندافت روکوع دعن  
 إمام ڦد رکعة يغ کدوا سرت دافت برطمانيه دعن  
 دان برکالن اي دعن إمامش هځکي سلامت مك دافتله  
 اي جمعة ايت دان هندقله اي تمه ساتو جمعة لاکي دان  
 هندقله اي ممباچ فاتحة دان سوره دعن پاريغ، دان جك  
 اد اور ڻ لأين يغ هندق اي مسبوق دعن تتكل باغون  
 اي ڦد رکعة يغ کدوا کمدين درڏ سلام إمامش مك  
 مسبوق اي ڦد رکعة يغ کدوا دان دمکينله يغ کتيکي  
 مسبوق ڦول ڦد يغ کدوا کمدين درڏ سلام إمامش يغ  
 ڦرتام ڦد رکعة يغ کدوا دان دمکين لاکي يغ کامفت  
 مسبوق ڦد يغ کتيکا کمدين درڏ سلام إمامش يغ  
 کدوا ڦد رکعة يغ کدوا دمکينله جوکي يغ کليمان  
 دان هڅکا ستروشن نسچائي حاصيل له جمعة ايت باکي

سكلينٹ دمکيله يې داعتمادکن اوليه الشیخ ابن حجر  
ددالم كتاب تحفة مغيڪوت أبو حامد برسلاهن باڭي  
الشیخ ر ملي کران مغيڪوت باڭي مقتضى شيخين (امام  
الرافعى دان إمام النوى) تيدق هاروس مغيڪوت دغۇن  
مسبوق ايت.

## (مساله ۲ الاستخلاف مغىنتى إمام)

۱ - افبيل بىرحدىت إمام جمعة أتو بطل سمبېيغ كران لائىن  
درەد بىرحدىت سەرتىي كلوار دارە درى ھيدۈغ اتو  
لائىش مك واجب باڭي إمام اتو ماموم منجادىكىن  
سأورۇغ يې لائىن سباڭىي فەختىي إمام كالو إمام بطل ۋە  
ركعة يې ۋەرتام. تناشى كالولە إمام بطل ۋە رکعة يې  
كدوماك سىنلە باڭىن منجادىكىن أورۇغ لائىن سباڭىي  
مغىنتىي إمام سقايى سمبېيغ جمعة ايت داۋت دىرىۋىسىن  
دغۇن بىرجماعة دان ھاش تىدق واجب مغىنتىي ۋە كادان  
يې كدومايىن كران مريك تىلە داۋت سمبېيغ ساتو  
ركعة بىرسام دغۇن إمام دان كالو مريك منچاري

- ۵ - هندقلە جماعە سمبېيغ جمعة امېت قولوھ (۴۰) او رۇغ يې  
واجب اتس مريك ايت جمعة.
- ۶ - هندقلە ددهولوئي سمبېيغ جمعة ايت دغۇن دوا خطبة دغۇن  
چوكۇق سېڭل روکونىش دان شرطى. (دان سېڭل  
روكۇن دان سېڭل شرط خطبة إن شاء الله اكىن  
دىرىغۇن نىتى)

## مساله ۲ يې بىرھوبۇغ دغۇن شرط ۲ صح جمعة

- ۱ - بىرمۇل سمبېيغ جمعة ايت ادالە سام سەھاج دغۇن سمبېيغ ۲  
يې لائىن جوڭى تىنچىش شرطى ۲ ھاش يې بىرىپىدا درى  
سمبېيغ ۲ يې لائىن ايت دغۇن انم باڭي شرطى :  
(۱) وقت (۲) تىمۇت (۳) بىلاغان (۴) بىرجماعة (۵)  
تىدق ددهولوئي اولىيە جمعة يې لائىن دالىم قرية ايت (۶)  
دوا خطبة، دان ممباچ كدوان ادالە فرض حکومىت، دان  
بردىري دان دودوق دانلىار كدوان ادالە اي فرض جوڭى.

دافت مندغۇر بىغ (أذان) تىڭىز تىدق سەقى  
بىلاغان مەرىك امېت ۋولوھ (٤٠) اورۇغ.  
٦ - اورۇغ بىغ تىدق واجب اتسىن جمعة دان  
ممادايى دەغىش دان صح درەداش يائىت  
اورۇغ بىغ عذور باڭىش.

## شرط ٢ صح جمعة

- شرط ٢ صح جمعة اىت انم فرکارا يائىت سەرتىي برابىكوت :
- ١ - دالىم وقت ظهر، تىدق صح سمبەيىغ جمعة اىت سرت  
خطبەن ملائىكىن دىلالىم وقت ظهر.
- ٢ - بەوا دىرىيەن سمبەيىغ جمعة اىت ۋە تىقىت بىغ دېلىغان  
اي درەنگىرى اتو كەمقوغ (قرىيە).
- ٣ - بەوا ادالە جمعة اىت تىدق دەھولوئى اولىيە جمعة بىغ  
لائىن دالىم كەمقوغ (قرىيە) اىت.
- ٤ - بەوا دىكىجاڭنى سمبەيىغ جمعة اىت دەن بىر جماعة دان  
تىدق دىكىجاڭ دەن تىدق بىر جماعة.

قۇڭىتى ۋە ركعة بىغ كدوا مك هاروسلە باڭى مەرىك  
مەيىكوت إمام قۇڭىتى اىت دان هاروس جوڭى ماسىيغ ٦  
سمبەيىغ بىرسەندرىن دان دىشىتكەن باڭى اورۇغ بىغ  
مۇشكىتىكەن إمام جماعة ھندقلە اى مەيىكوت إمام سېلۇم  
إمام بىر حەدىث سكالىقۇن تىدق مندغۇر اى خطبة دان  
تىدق جوڭى سەقىت ساتو ركعة دەن إمامش.

٢ - اورۇغ بىغ مۇشكىتىي إمام ۋە ركعة بىغ ۋەرتام مك ھندقلە  
مېمۇرناڭن اىكىن سمبەيىغ جماعة (بۈكۈن ظەر)، دان  
اورۇغ بىغ مۇشكىتىي إمام ۋە ركعة بىغ كدوا مك ھندقلە  
مېمۇرناڭن سمبەيىغ جماعة جىڭ اى مەيىكوتىي إمام ۋە  
ركعة بىغ ۋەرتام أقپىل إمام بىر حەدىث ۋە ركعة بىغ كدوا  
لالو دەكتىش، بىر لائىن (بىرىيە) كالو تىدق مەيىكوتىي  
درىي ركعة بىغ ۋەرتام ھاش مەيىكوتىي إمام ۋە ركعة بىغ  
كدوا مك تىدقىلە هاروس مېمۇرناڭن سمبەيىغ جماعة ھاش  
مېمۇرناڭن سمبەيىغ ظەر سەھاج كران اى تىدق  
مندافت ساتو ركعة بىرسام إمام، تىڭىز كالو اد ساۋىرۇغ  
بىغ مىسىقى دېلاڭىش مك دەداقتىن اكىن ركعة بىغ كدوا

مك مېمۇرناكىلە اورۇغ يېغ مسبوق ايت اكن جمعة  
كران سمبهېيغ ساتو ركعة بلاكتۇغ يېغ مغۇنلىقى إمام يېغ  
مەلیھاراكن اي اكن فراتوران سمبهېيغ جمعة.  
ادقۇن اورۇغ يېغ تىدق مغىكىوتى إمام تىدقىلە هاروس  
دجادىكەن ۋەڭكەنلىقى إمام سمبهېيغ جمعة كران يېغ دەمكىن  
ايت اداله سەفترىي مغاداكن سمبهېيغ جمعة سسۇدە سمبهېيغ  
جامعة مك يېغ دەمكىن ايت دلارۇغ اولىيە أوڭام.  
ادقۇن سمبهېيغ يېغ لائىن درەندى سمبهېيغ جمعة مك بولىيەلە  
اورۇغ يېغ لائىن يېغ تىدق مغىكىوت إمام دجادىكەن ۋەڭكەنلىقى  
إمام، دان انىلە سکلەينىش ۋەرىننە ۋەڭكەنلىقىن إمام دەلالم سمبهېيغ  
جامعة.

٣ - ادقۇن ۋەڭكەنلىقى إمام سېلۇم سمبهېيغ جمعة مك دىشىطىكەن  
بەھوا يېغ مغۇنلىقى ايت سودە مندۇر خطبە جمعة سکلەينىشون  
اي ترماسۇق دالىم جملە اورۇغ يېغ لېبىه درەندى امفت ۋەلولو  
(٤٠) اورۇغ كران يېغ دەغىر خطبە ايت تىدق ترماسۇق  
dalim بىلاغان مەلەنکەن سسۇدە مغىكىوتى إمام.

دان بىلاغان مرىك ايت تىدق سەقىي بىلاغان  
امفت ۋەلولو (٤٠) اورۇغ.

٣ - اورۇغ يېغ واجب اتسىش جمعة دان تىدق  
صح درەدان دان تىدق دېبىلە دەغۇن يائىت  
اورۇغ يېغ مەرتىد (والعياذ بالله) كران مەرتىد  
ايت تىدق گۈڭۈر تكلىف.

٤ - اورۇغ يېغ تىدق واجب اتسىش دان تىدق  
دېبىلە دەغۇن دان تىدق صح درەدان يائىت  
كانق ٢ يېغ بلوم مەمiz، اورۇغ كېلا، اورۇغ  
يېغ قىيىم، دان اورۇغ ٢ يېغ مابۇق دان اورۇغ  
كافر أصلى.

٥ - اورۇغ يېغ تىدق واجب اتسىش جمعة دان  
تىدق مەداداعى دەغۇن دان صح درەدان  
يائىت كانق ٢ يېغ سودە مەمiz، دان ھىبا،  
دان اورۇغ ٢ ۋەرمۇوان دان اورۇغ ماسافىر  
دان اورۇغ مستوطىن ۋە تەمەن يېغ تىدق

اورغ يغ مغتھىزكىن مىت يغ بركەندق كەد ۋەرتوغان.

ادۇن اورغ يغ حاضير (ملاوت) تىنقا منولوغ اورغ يغ  
پېلغەكاراكن مىت ايت مك تىدقىلە تر ماسوق دالىم  
ئۈلۈغان اورغ يغ عذور جمعة ۋەد حىرىك.

(١٢) بىرمول اورغ ۋەد جمعة ايت تربەڭى كەد انم بەهاڭى :-

١ - اورغ يغ واجب اتسىش جمعة دان ممداداي  
دان صح درەدان دان بولىيە دېيلۇڭن درەد  
جملە امۇت قۇلۇھ (٤٠) اورغ يغ (واجب  
جمعه) يأىت تىق ٢ مستوطين، مسلم،  
مکلف، للاڭى، مردىك دان تىدق عذور.  
٢ - اورغ يغ واجب جمعة دان صح درەدان  
دان تىدق بولىيە دېيلۇڭن درەد جملە امۇت  
قۇلۇھ (٤٠) اورغ دان يأىت اورغ مقيم  
(يغ بوكىن مستوطين)، اورغ مستوطين  
ۋەد تەمۇت يغ داۋت دغۇر بىغ (اذان) جمعة

دان اورغ يغ مغتەنىي إمام ايت جىك اي تر ماسوق اورغ  
يغ مسبوق مك واجبلە اتسىش مەلىھاراكن ۋەرتوغان  
سمبەيغ إمام يغ دەكتىش، دان اقېيل إمام يغ دەكتىش تىلە  
ملقىسناكن ساتو ركعە مك واجبلە اتس قۇغۇننىي دودوق  
سەدر يغ ملولوسكىن سکورغ ٢ ممباج تەحية دان صلووات  
دان سەنە باڭىش ممباج تەحية دان يغ مغتەنىي ھەندقىلە مەبرى  
إشارە كەد ماموم سقايى سموا ماموم مفارقه اتو منو غۇڭو  
مرىك ايت سقايى داۋت مەبرى سلام سرتاش دان يأىت  
يغ تربىيە أفضل كەمدىن مك بىرىدىرىي اي مېمۇرناكن  
سمبەيغ.

## چارا ٢ بىررەيد دان بىرذىكىر لەقس سمبەيغ

١ - ترسىبۇت دىدالىم كتاب فتح العلام شرح المرشد الأنام  
جزء يغ كدوا، يأىت :-  
(ويسن للنفرد والمأموم استقبال القبلة حالة الذكر  
والدعاء. أما الإمام فينبذ له أن يتتحول عن القبلة  
ويجعل يمينه للمأمومين ويساره إلى المحراب وهو أفضل

اتو كران براوليye مضره سبب كتيغكان كاون اتو كران منچاري هرتاش يغ هيبلغ.

(١٠) برکات الشیخ جمال ڦ حاشیة فتح الوهاب جك مسافیر ساورغ ڦ هاری خیس کفڈ سوات تمقثت اتو کمفوغ (قریة) ساو مقام ساتو مرحلة اتو تمقثت اتو کمفوغ يغ اي ڦرگی ایت دافت کدغران بغ (آدان) کفڈ تمقثن دان ڦرگیله اي ڦ تمقثت ایت دان اي بر عزم تیدق ما هو بر هنتی ڦ تمقثت ایت تناشي منکل سلسی حاجتن اي هندق کمبالي باليق کمفوغ مک تیدقله لازيم (تیدق واجب) اي سمبھيغ جمعة سرت اورغ (اهلي) تمقثت اتو کمفوغ ایت.

(١١) در ڦ عنور بولیه منیغكان جمعة ایت مغتھييزکن میت (پلچاراکن اوروسن میت) دان معوسوغش قبور دان مغکوميکن دان تیدق دشرطکن مغتھييزکن میت ایت ترتنو کفڈ کلوارگی میت سهاج سفرتي انق دان سوداراڻ بهکن ترماسوق جوگي يغ عنور ترسبوت ایت اورغ يغ منولوغ کفڈ

وان كان فى المسجد النبوى عند ابن حجر، وعند الرملى وأتباعه فيه جعل اليمين إلى المحراب تأدبا له وعليه عمل الأئمة المدينة كما قاله الكردى.)  
ارتیش : دان دستنکن اورغ يغ سمبھيغ ساورغ ديري دان ماموم مغهادڪن قبلة کتيك برذکير دان بردعاء. اڌيون إمام مک سنة باکين بهوا بر فالیغ اي در ڦ قبلة دان دجادیکن کانن باکي ڦارا ماموم دان کيرين کفڈ محراب دان يأيت يغ ترليبيه أفضل ولوڤون اي دمسجد النبوى. دان اين ڦندافت الشیخ ابن حجر، دان اڌيون ڦندافت الشیخ رملی دان ڦغيڪوت ٢٧ ڦدان (المسجد النبوى) هندقله دجادیکن کانن کفڈ محراب (يعني کيرين باکي ڦارا ماموم) کران بر آداب باکين دمکينه عمالن توان ۲ إمام دمدينة المنورة سفرتي مان برکات الشیخ الكردى اه.

٢ - ترسبوت ددالم كتاب سبیل المہتدین کار غن العالم  
العلامة الشیخ محمد أرشد بن عبدالله البخاري رحمه  
للہ: دان سنة باکي إمام اقبیل تیدق معہندافي کلوار

تنافي سمعي كف مريك سوارا اورغ بع (اذان) يغ پاريغ  
 دتمفت منديريken جمعه ڦكتيك چواچ باعيك دان  
 سوپي درفه هيغر باعتر نسچاي واجبله اتس مريك  
 ڦركي كتمفت يغ دديريken جمعه ايت دان جك تيدق  
 چوكوف بيلاشن امفت ٿولوه اورغ يغ واجب جمعه ڦد  
 كمفوغ ايت دان تيدق ڪڊغران سوارا بع (اذان) دنقى  
 كمفوغ يغ منديريken جمعه مك تيدق واجب جمعه اتس  
 ڦندودوق كمفوغ ايت هاش واجب مريك سمبهيه فرض  
 ظهر جوا.

٩) حرام يغ واجب جمعه ايت مسافير ولوڤون ڪف تتمفت  
 يغ هميير سکليقون لقش درفه ماسوق فجر صادق،  
 اين جك سکيران تيدق دافت جمعه ڦد جلانش اتو  
 تيدق سمعتكمالي مندافت جمعه ڦد قريهن  
 (كمفوغ) اتو ڦد تتمفت يغ اي هندق ڦركي ايت جك  
 مسافيرث ايت کران طاعة (بوکن معصية) سکليقون  
 ملينكن جك کران تاكوت لوڻوت وقت وقوف دعرفه

ڪمين درفه سلامن بهوا دودوق اي ڦد حال  
 مغاننکن ماموم دان مغيريكن محراب دان جك اي  
 سمبهيه ڏ DALM محراب مسجد نبوی سکليقون انيله يغ  
 داعتمادکن اولييه الشیخ ابن حجر ڏ DALM كتاب تحفه  
 کران بهواش اطلاق فقهاء (تله معمومکن اولييه علماء  
 فقه) مغهندقکي اي اكن يغ دمکين ايت، دان  
 منتاييدکن (مغواتکن) اكندي بهواش سکل خليفه  
 رسول الله الراشدين دان يغ ڪمين درفه مريك  
 ايت اداله مريك سمبهيه ڦد محراب مسجدنبي  
 مك تيدق دفراولييه سأوريغ جوا ڦون يغ ميلاهي اكن  
 يغ تله مشهور دان معروف ايت دان لانگي ڦول کران  
 برڪـ انس بهوا (إمتثال الأمر ايت تراوتام درفه سلوک  
 الأدب) ارتين : منوروت ڦرينته ايت ترليبيه اوتم درفه  
 منوروت درفه منجلاني آدب، برمول يغ داعتمادکن  
 اولييه الشیخ رملی بهواش إمام هندقله اي مغاننکن  
 محراب مسجد نبوی مغيريكن سکل ماموم سقاي

ترقليهارا اي درقد م بلاکشي نبى (S.A.W.) کران بر قىڭ  
اتس بھوا (سلوك الأدب تراوتم درقد إمتثال الأوامر)  
ارتىش : منجلانى أداب ايت ترلبىه اوتمام درقد منوروت  
قىرىنتە.

ادفون قنداقت الإمام الغزالى بھوا توان إمام هندقلە  
بر قالىغ موکاش معاذف كەن ۋارا مأمور سماس ممباچ  
(اللهم أنت السلام، ومنك السلام...)

٣ - منوروت روایة حافظ المنذری درقد أنس بن مالك

بھوا نبى (S.A.W.) برسيدا اي : مقصودۇن - بارغ  
سياف ممباچ سورة الفاتحة دان { قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ }  
دان { قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ } دان { قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ }  
, تىپ ٢ سورە دباج توجوه كالى كمودين  
درقد سلام إمام قد سمبېيغ جمعة سبلەم اي مغۇبەن  
دوا بلە كاكىش درقد تمفت دودوق دان سبلوم اي  
برکات ٢ نسچاي دامقۇن اولىيە الله تعالى سکل دوساش  
يېغ تله لالو دان دوساش يېغ لاڭى اكن داتغ دان  
دكورنىاكن اولىيە الله تعالى اكن ۋەلا دەن سېلاغان

كمىجى دەن مەڭۈناڭن مودىن دان دەكىن جوڭى  
واجىب سمبېيغ جمعة اتس اورۇغ ٢ توا دان يېغ لو مۇۋە  
جى ترداشت كىندا ئان دان لاڭى تىدق اد مشقە اتسىش مەڭىندايىن.

(٧) جى اد دىسوواه كەمۇغۇ ايت امقتۇرۇ (٤٠) اورۇغ  
للاڭى يېغ مردىكا لاڭى عاقىل بالىغ لاڭى بىرمىتىپىن  
ددالىم سرت سەقۇرنا سکل شرط ٢ واجىب دان شرط ٢  
صح جمعة مك واجبلىه اتس مرىك ايت مندىرىيڭن جمعة  
ددالىم كەمۇغۇ ايت (سباڭى سبوواه قرييە سىتلە منداقت  
قۇستۇرۇن دري ۋېھىق أولى الأمر) دان حرام اتس  
مرىك منىغىلەن كەن مندىرىيڭن سمبېيغ جمعة دەن  
قىرىكى كەن جمعة قىرىيە يېغ لائىن دان جى مندۇر  
مرىك ايت اكن يېغ (أذان) جمعة يېغ قىرىي يېغ لائىن  
سکلىقۇن.

(٨) جى تىدق چوکۇف بىلاغان اورۇغ يېغ واجىب امقتۇرۇ  
قۇرۇلۇ اورۇغ للاڭى يېغ مردىك لاڭى عاقىل بالىغ لاڭى  
بىرمىتىپىن ددالىم قرييە سرت سەقۇرنا شرط ٢ صحىن

مندافت جمعة مك اقبيل ۋەتونس اسا درىداش مك صحله  
سمبېيغ ظهر ڏىكتىك ايت.

٤) تىدق واجب اتس اورۇغ ٢ ۋەرمۇوان دان تىدق دىنتىن  
باڭىن جك تاكوت مىباوا كەذ قىتىن، تىتافى دىنتىن  
ۋەرمۇوان يېغ توا ايت اي حاضير سمبېيغ جمعة دان سمبېيغ  
برجماعة جك دايدىنلىك اولىيە سوامىن دان مکروه باڭى  
ۋەرمۇوان ٢ يېغ جىلىتا يېغ مودا يېغ مغىراھكىن حاضير  
سمبېيغ جمعة دان جماعة سرت اورۇغ ٢ للاكى ملينكى  
سمبېيغ دوا هارى راي.

٥) واجب جمعة اتس اورۇغ ساكيت اتو ساومقمان اقبيل  
تلە حاضير اي كىمسىجە تەفت جمعة ڏى وقت مندىرىكىن  
اتو حاضير اي تىتكىل ماسوق وقت جمعة دان تىدق اد  
مشقة اتسىن منوغىڭو جمعة، ادقون جك اد مشقة اتسىن  
منوغىڭو جمعة اتو تىدق اد مشقة تىتافى حاضير اي سىلۇم  
ماسوق وقت جمعة مك دهاروسكىن باڭىن كەمبالى.

٦) واجب سمبېيغ جمعة اتس اورۇغ ٢ يېغ بوتا جك اد اورۇغ  
يېغ بولىيە مەيمىقىنىڭ حاضير كىمسىجە اتو مەفو اي ۋەركى

اورۇغ ٢ يېغ برايمان كەذ الله تعالى دان رسولى دان  
دەقلىيەر اكن اولىيە الله تعالى باڭىن اوڭماش دان دنياڭ  
دان ايسىي رومەن دان انق ٢ چ.

٤ - برکات الشیخ مدابغی : سنة دباج لفس درىد  
ممباج سورە ٢ ترسیبوت دعاء اين : { اللَّهُمَّ يَا غَنِيًّا  
حَمِيدٌ، يَا مُبْدِئٌ، يَا مُعِيدٌ، يَا رَحِيمٌ يَا وَدُودٌ، أَغْنِنِي  
بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَبِطَاعَتِكَ عَنْ مَعْصِيَتِكَ،  
وَبِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِواكَ } امقت کالى.

قرايغانلىق :

بارۇغ سياق مەقرىباپكىن ممباج دعاء اين دكىيەن اولىيە  
الله تعالى دان دېرىكىن رزقى اكنىن درىي سكىرا ٢ تىدق  
دېشكەن (تىدق داشت دكىراث) دان دامقۇن باڭىن  
بارۇغ يېغ تىردهولو درىد دوساڭ دان بارۇغ يېغ تۈركىدىن  
درىداش دان دەقلىيەر اولىيە الله تعالى باڭىن اوڭماش دان  
دنياڭ دان أھلىي رومەن دان انق ٢ چ.

## مسألة ٢ يغ بر هو بوع شرط ٢ واجب جمعة

(١) برمول سمبهیغ جمعة ایت فرض عین اتس سنتیف اور غ

للاکي يغ مرديک للاکي عاقل للاکي بالیغ دان للاکي

مقیم قد تمقت جمعة اتو قد تمقت کدغران قدان سوارا

اذان (یغ) دان جك تیدق ای برمستوطین سکلیقون قد

تمقت ایت، دان للاکي تیدق اد قدان سوات عنور درقد

سکل عنور يغ هاروسکن منیغکلکن برجماءة.

(٢) تیدق واجب اتس کانق ٢ دان اور غ کیلا، تناهي باکي

کا نق ٢ سنة بهوا ای حاضیر سمبهیغ جمعة سقای ای

لاتیهکن دیرین مندیریکن جمعة، دان هندقله والیث

مپوروه ای سمبهیغ جمعة سفرتی سمبهیغ يغ لاین جوا

дан واجب اتس اور غ يغ مابوق ایت قضاۓکن سمبهیغ ظهر.

(٣) اور غ يغ واجب اتس سمبهیغ جمعة سmad ای اور غ يغ

بولیه دبیلغکن دالم بیلاعن جمعة اتو تیدق بولیه دبیلغکن

مک تیدق صح سمبهیغ ظهر سلما اد للاکي دهارقکن

٥ - درقد سیدی عبد الوهاب الشعراوی نفعنا الله به :

سسكو هن سیاق ممقر باپکن ممباچ دوا ر غکف شعیر

ابن قد تیف ٢ لغش سمبهیغ جمعة دماتیکن اویله الله

تعالی اتس اوکام اسلام تنقا راکو ٢ للاکي دان کدوا ٢

ر غکف شعیر ایت ایا له :-

إِلَهِيْ لَسْتُ لِلْفَرْدَوْسِ أَهْلًا \*

وَلَا أَقْوَى عَلَى نَارِ الْجَحِّيْمِ

فَهَبْ لِيْ تَوْبَةً وَأَغْفِرْ ذُنُوبِيْ \*

فَبِنَكَ غَافِرُ الذَّنْبِ الْعَظِيْمِ

دان ساله ساور غ درقد کورو سای دمکة المکرمة یايت المرحوم

العالم العلامہ الشیخ محمد علی بن حسین بکس مفتی مذهب

مالکی دمکة المکرمة بليو تمبه ساتو ر غکف للاکي یايت :-

\* وَعَالِمِنِيْ مُعَالَمَةَ الْكَرِيْمِ

وَثَبَّتْنِي عَلَى مَنْهِجِ الْقَوِيْمِ

تمباھن :

اونوتوق فـتھوان کیت برسام مک ایلوقله سای اخیری یايت :-

# بسم الله الرحمن الرحيم

## شرط ۲ واجب جمعة

شرط ۲ واجب جمعة ایت توجوه ڦرکارا یأیت سفرتی برايکوت :

۱. إسلام - تيدق واجب جمعة أتس اورغ کافير.
۲. بالیغ - تيدق واجب جمعة أتس کانق ۲.
۳. برعقل - تيدق واجب جمعة أتس اورغ گيلا.
۴. مرديکا - تيدق واجب جمعة أتس همبا برسهيا.
۵. للاکي - تيدق واجب جمعة أتس اورغ ڦرمڻوان دان خنڌي.
۶. عنور - تيدق واجب جمعة أتس اورغ یغ عنور.
۷. مستوطين دان مقیم - تيدق واجب جمعة أتس اورغ یغ مسافير.

دستنکن برخطبة جمعة ایت داتس منبر دان سنۃ کادأن منبر ایت  
دکانن محراب جاؤه سدیکيت درڙدان سقدر ساتو هستا اتو دوا  
هستا دان جاغنله اد منبر ایت ساغت بسر سقاي تيدق مېمېتکن  
تمٺت اورغ سمبھيغ دان جك تيدق اد منبر مک هندقله برخطبة  
داتس سسوات یغ تيڠكي اوښوق مخکنټي منبر سقاي سمشي سوارا  
خطيب کڻد سموا ڦارا مأمور یغ رامي دان جك تيدق اد سسوات  
یغ تيڠكي مک هندقله تو ان خطيب ایت برسندر کڻد سسوات  
سفرتی کايو اتو سپاکچين.

دان جاغنله منبر تمٺت برخطبة ایت رافت کدينديغ مسجد سبله  
قبلة مک دستنکن منبر تمٺت برخطبة ایت مغیکوت منبر رسول  
الله (S.A.W.) یأیت تيدق رافت کدينديغ مسجد سبله قبلة سفرتی مان  
ترسیبوت ڦد سبواه آثار : -

{**كَانَ بَيْنَ مِنْبَرَ رَسُولِ اللَّهِ وَبَيْنَ الْحَائِطِ كَفَرْ مَمَّ الشَّاءُ**}

ارتئي : اداله دانتارا منبر رسول الله (S.A.W.) دان دانتارا دينديغ مسجد  
سبله قبلة سقدر اورغ یغ بوليہ کمبیغ لالو (يعنى هندقله منبر ایت  
سغڅع دعن دينديغ مسجد سقدر اورغ یغ بوليہ کمبیغ لالو).

چتاقن ۋەرتاما : 2006

چتاقن كدوا : 2008

چتاقن كىيىك : 2015

هارى جمعة كلىين، حکومىت، بىدەپ  
(بب استخلاف)

قۇڭتىيان بىرخطبە، صلاة جمعة دان صلاة جماعة

دسوسون اولىيە

داتوە شيخ زكريا بن حاج أحمد ون بسر

حق چىشنا ترقلەپا را تىدق دېنرەن مەلۇوار مان-مان ھاكىن قىزىيتىن اين دالم أڭىز جوا بىنۇق بىغ بولىيە  
دەۋاولىيى سۈولا ئاتاو دىسيار دالم سبارغ بىنۇق دەن ئەپ چارا ايلەترونىك، ميكانىك، ۋەتكەنلىك، رەكەن  
ئاتاو سېمالىقىن تىنقا منداشت كايدىزىن دەرەد قىرىت.

دەرىپەتكەن اولىيە:

جاپىن مەقىي نكىرى ۋولاو ۋېينغ

تىيەكت 48 كۆمەتار

10000 ۋولاو ۋېينغ

تلىقۇن 04-263 2975 :

فەكسىيەلى 04-263 2985 :

